

www.israelentreleslignes.com

www.israel-suisse.org.il

N° 45 – Semaine du 08.11 au 14.11.2021

La Knesset adopte le budget de l'Etat pour 2021, le premier depuis plus de trois ans

Pour la première fois depuis plus de trois ans, le parlement israélien a adopté jeudi vers 5 h du matin, après une nuit entière de débats, le premier budget de l'Etat, permettant ainsi au nouveau gouvernement dirigé par Naftali Bennett de remporter une grande victoire et d'éviter de nouvelles élections. Le budget pour 2022, à hauteur de 183 milliards de dollars, a également été approuvé. Les deux budgets sont passés à une courte majorité de 59 voix contre 56. Jusqu'au bout, l'opposition conduite par l'ancien Premier ministre, Benyamin Netanyahou, a tenté de bloquer l'adoption des budgets.

Le nouveau gouvernement, une coalition idéologiquement très disparate comprenant des partis aussi divers que Yesh Atid, Bleu et Blanc, le parti travailliste, Yamina, Nouvel Espoir, Meretz et la Liste arabe unie, va pouvoir réaliser avec ce nouveau budget toute une série de réformes. Il envisage entre autres d'obtenir une baisse du coût de la vie, de mettre un frein à la bureaucratie, de réformer le secteur agricole, d'augmenter l'âge de la retraite pour les femmes, de modifier les conditions dans le secteur bancaire, d'accorder davantage de moyens à l'éducation et à la santé.

Le fait que plusieurs députés se soient trompés en votant explique en partie la longueur des débats. L'une des députés s'est excusée de son erreur avec des fleurs et a expliqué que le manque de sommeil (elle n'avait dormi que deux heures) en était la cause.



Le Premier ministre Naftali Bennett a annoncé l'adoption du budget sur son compte twitter (photo : capture d'écran)

Autres informations :

Israël adopte son premier budget depuis plus de trois ans (en anglais), Times of Israel

<https://www.timesofisrael.com/knesset-passes-2022-budget-after-marathon-voting-session/>

Le tribunal de Tel-Aviv crée un précédent concernant la gestation pour autrui

Créant un précédent juridique, le tribunal de Tel-Aviv a reconnu dimanche dernier une mère célibataire comme la mère adoptive d'un enfant né à l'étranger d'une mère porteuse, le jugement s'appliquant en dépit du fait que la mère et l'enfant n'ont pas de lien biologique.

Jusqu'ici, selon le droit israélien une femme célibataire recourant au don d'ovules, d'embryon ou de sperme ou faisant appel à une mère porteuse ne pouvait être reconnue comme parente vu l'absence de lien biologique. L'Etat lui-même avait fait appel de cette décision du tribunal des familles, arguant qu'il suffisait que la maternité soit reconnue et confirmée à l'étranger, aucun autre document impliquant

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

les parents biologiques de l'enfant, c'est-à-dire les donneurs n'étant plus nécessaire, pas plus qu'une confirmation de l'aptitude à la maternité.

Il s'agissait, dans le cas présent, d'une femme de 55 ans qui avait essayé en vain pendant de longues années d'être enceinte par insémination artificielle. Comme la GPA lui était interdite en Israël, elle s'est tournée vers les Etats-Unis où des jumeaux nés en 2018 ont été reconnus aux US comme étant ses enfants.



Le rêve de maternité.... Pour certaines femmes, il ne peut se réaliser que par la GPA (photo : pixabay)

Autres informations :

Précédent dans la GPA (en anglais), Haaretz

<https://www.haaretz.com/israel-news/.premium-tel-aviv-court-sets-precedent-in-foreign-surrogacy-case-1.10362304>

Première rétrospective de l'artiste japonaise Yayoi Kusama

Le Musée d'art de Tel-Aviv va présenter à partir de la mi-novembre pour la première fois une rétrospective des œuvres de l'artiste japonaise Yayoi Kusama. Il exposera, entre autres, ses célèbres installations aux messages forts et un grand nombre des

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

travaux qu'elle a réalisés au cours des 80 années qu'elle a vouées à la création. D'après la déclaration faite à la presse par le musée, l'exposition présentera également ses oeuvres picturales anciennes, des sculptures et les installations aux motifs obsédants qu'elle a réalisées au cours de ses séjours au Japon, en Europe et aux Etats-Unis.



Les oeuvres de Yayoi Kusama sont présentées pour la première fois en Israël (photo : Musée d'art de Tel-Aviv)

Mettre en place cette exposition a nécessité des années de patience et de planification. Grâce à la collaboration avec le Gropius Bau à Berlin et le Studio Kusama à Tokyo le Musée d'art de Tel-Aviv peut enfin présenter les œuvres de cette artiste de renom international. L'exposition durera jusqu'à fin avril.

« Les oeuvres de Yayoi Kusama (92 ans) qui enchantent et enthousiasment des millions de personnes de par le monde comprennent des dessins, des peintures, des sculptures, des installations, des arts performatifs, des films et elles touchent également à la mode. Cette rétrospective au Musée d'art de Tel-Aviv est un événement unique d'une portée historique » a déclaré Suzanne Landau, l'une des deux curatrices de l'exposition.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Les installations géantes sont l'une des spécialités de Yayoi Kusama (photo : Musée d'art de Tel-Aviv)

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**